



LED-DECKENLEUCHTE / LED CEILING LIGHT / PLAFONNIER À LED

DE AT CH LED-DECKENLEUCHTE Bedienungs- und Sicherheitshinweise	SK STROPNÉ LED SVIETIDLO Pokyny pre obsluhu a bezpečnostní pokyny
GB IE LED CEILING LIGHT Operation and safety notes	ES LÁMPARA LED DE TECHO Instrucciones de utilización y de seguridad
FR BE PLAFONNIER À LED Instructions d'utilisation et consignes de sécurité	DK LED LOFTSLAMPE Brugs- og sikkerhedsanvisninger
IT LED-PLAFONDILAMP Bedienings- en veiligheidsinstructies	PL LAMPADA LED DA SOFFITTO Indicazioni per l'uso e per la sicurezza
PL LAMPA SUFITOWA LED Wykazówki dotyczące obsługi i bezpieczeństwa	HU LED MENNYEZETI LÁMPA Kezelési és biztonsági utalások
CZ STROPNÍ LED SVÍTIDLO Pokyny pro obsluhu a bezpečnostní pokyny	

IAN 487941_2404

Liste der verwendeten Piktogramme	
	Wechselstrom / -spannung
	Die Leuchte ist nicht für einen Dimmer oder elektronische Schalter geeignet.
	Schutzklasse II
	Das CE-Zeichen bestätigt die Konformität mit den für das Produkt geltenden EU-Richtlinien.
	Sicherheitshinweise Gebrauchsanweisung

LED-DECKENLEUCHTE

● Einleitung

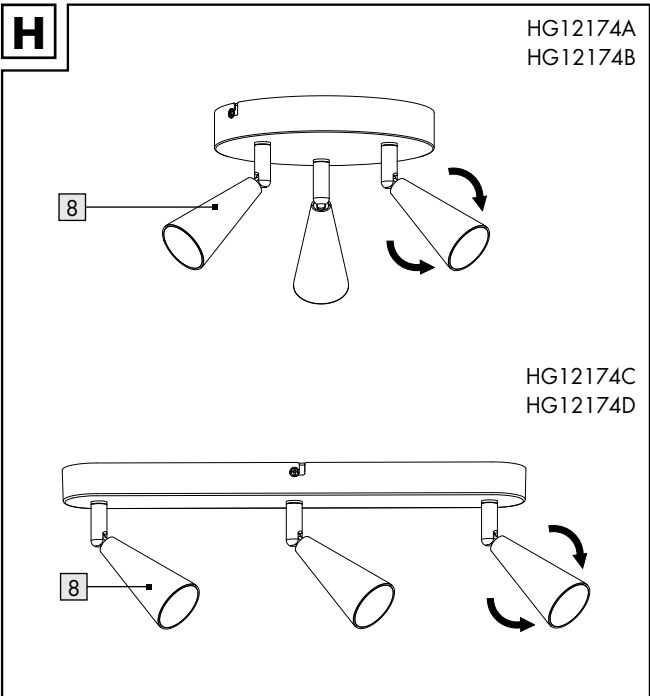
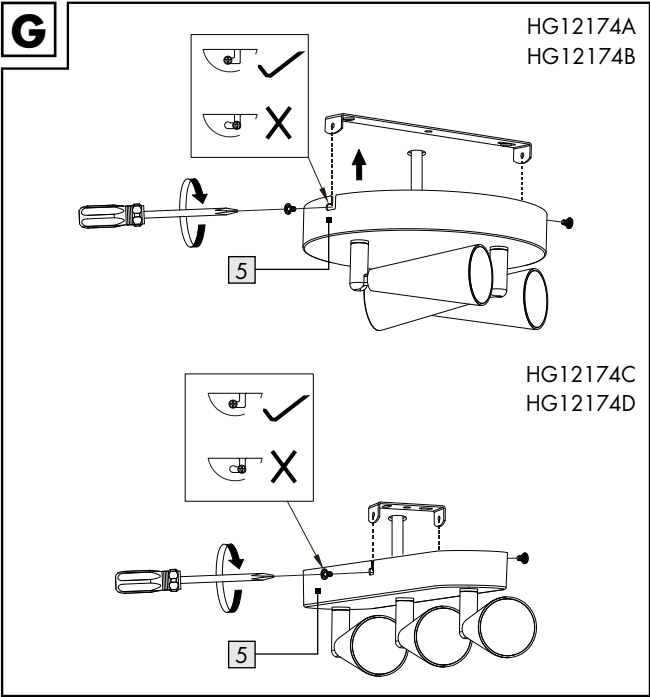
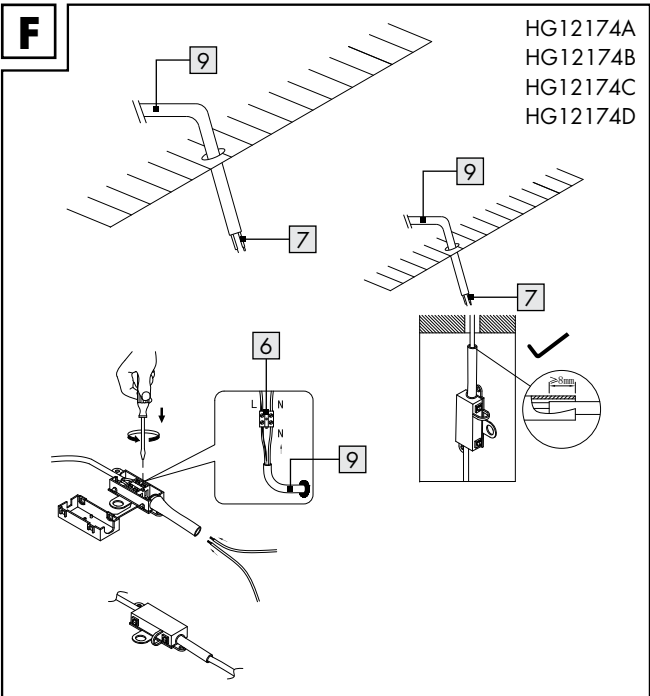
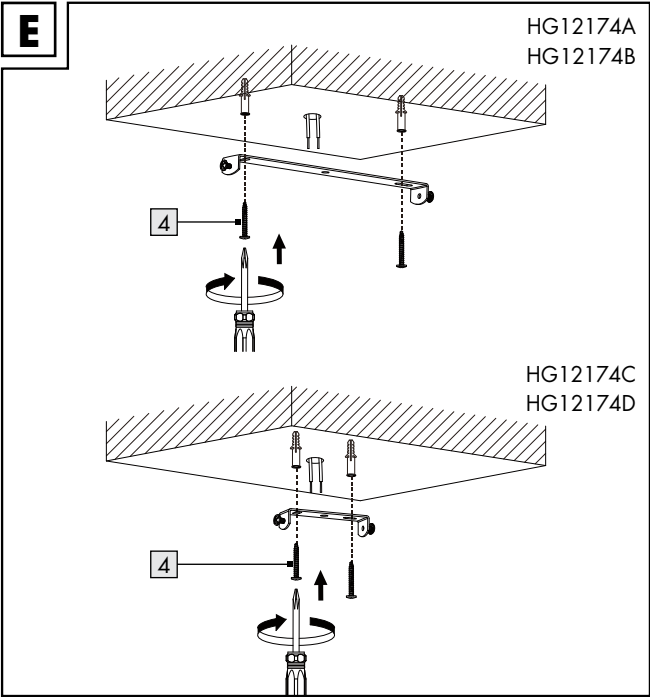
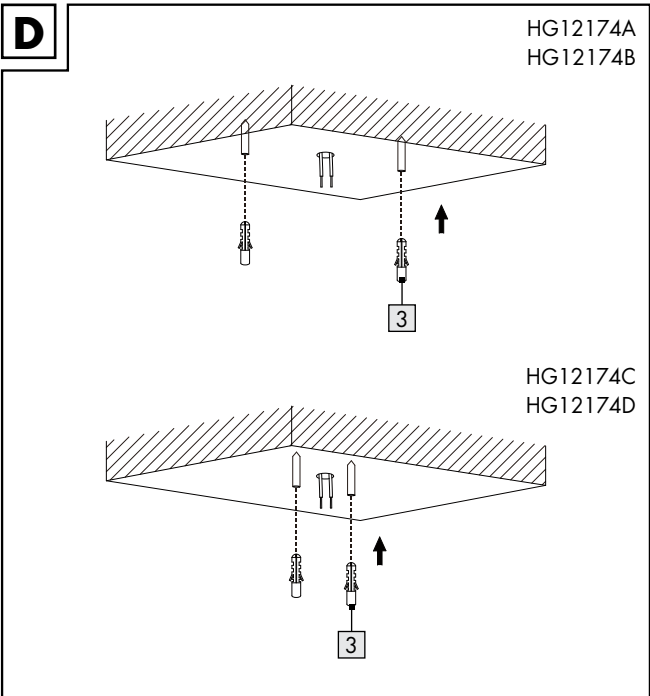
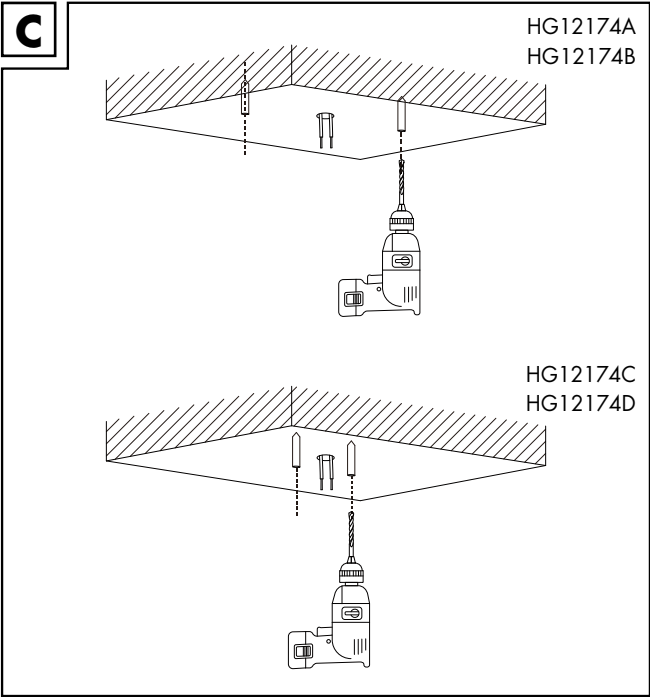
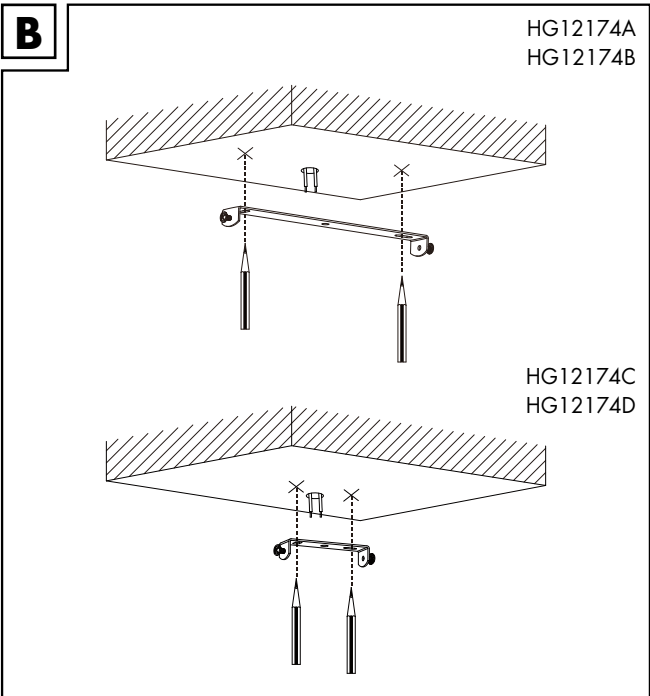
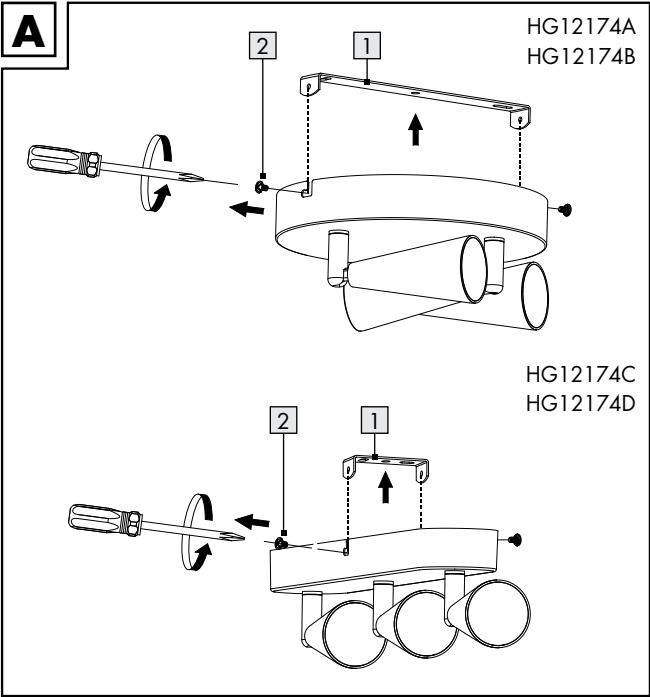
Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Teil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

● Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Produkt ist nur für die Verwendung in trockenen und geschlossenen Räumen bestimmt. Das Produkt kann auf allen Oberflächen aus normal entflammbarem Material angebracht werden. Die elektrische Fachkraft, die das Produkt installiert, muss sicherstellen, dass das Produkt nicht auf einer feuchten oder leitenden Oberfläche installiert wird! Das Produkt ist nicht für den kommerziellen Gebrauch bestimmt.

● Teilebeschreibung

- 1 Wandhalterung
- 2 Schraube der Basis
- 3 Dübel
- 4 Schraube der Wandhalterung
- 5 Basis
- 6 Klemmleiste
- 7 Netzkabel
- 8 Lampenkopf
- 9 Hülse



● Technische Daten

Betriebsspannung:	220-240 V~, 50/60 Hz
Gesamtleistung	10 W
Schutzklasse:	II /

Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse F.

● Lieferumfang

- 1 LED-Deckenleuchte
- 2 Dübel
- 2 Schrauben
- 1 Kurzanleitung
- 1 Muffe (bei bester Verdrahtung, die einfach isoliert ist)

● Sicherheit

Sicherheitshinweise

LESEN SIE VOR DEM GEBRAUCH DES PRODUKTS DIE ANLEITUNG! BITTE BEWAHREN SIE ALLE SICHERHEITS- UND GEBRAUCHSHINWEISE FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUF!

- ! WARNUNG! LEBENSGEFAHR UND UNFALLGEFAHR FÜR SÄUGLINGE UND KINDER!**
Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Das Verpackungsmaterial stellt eine Erstickungsgefahr dar. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Bitte bewahren Sie das Produkt stets außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Halten Sie die Produkte von Kindern fern. Kinder sind nicht in der Lage, die Gefahren zu verstehen, die beim Umgang mit diesem Produkt entstehen können.
- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Personen, denen es an Erfahrung und/oder Wissen mangelt, benutzt werden, sofern sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Die Reinigung und die vom Benutzer durchzuführende Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Lassen Sie das Produkt oder das Verpackungsmaterial nicht unbeaufsichtigt herumliegen. Plastikfolie oder -tüten, Styropor usw. können zu gefährlichem Spielzeug für Kinder werden.

Vermeiden Sie die Gefahr des Todes durch Stromschlag!

- Vergewissern Sie sich vor dem Gebrauch, dass die vorhandene Netzspannung mit der für das Produkt erforderlichen Spannung übereinstimmt (siehe „Technische Daten“).
- Überprüfen Sie das Produkt und das Netzkabel immer auf Schäden, bevor Sie es an das Stromnetz anschließen. Ein beschädigtes Produkt stellt eine Lebensgefahr durch Stromschlag dar!
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie eine Beschädigung feststellen.
- Bei Schäden, Reparaturen oder anderen Problemen mit dem Produkt wenden Sie sich bitte an eine elektrische Fachkraft.
- Öffnen Sie niemals ein Bauteil des elektrischen Geräts und stecken Sie keine Gegenstände in dieses Bauteil! Dadurch besteht die Gefahr von tödlichen Verletzungen durch Stromschlag.
- Wenn Sie Zweifel in Bezug auf die Installation haben, wenden Sie sich bitte an eine qualifizierte elektrische Fachkraft.
- Verwenden Sie dieses Produkt nicht mit Dimmern oder elektronischen Schaltern. Es ist für diese Zwecke nicht geeignet.
- Prüfen Sie vor der Installation, ob das mitgelieferte Montagematerial für die Zimmerdecke geeignet ist, an der Sie das Produkt montieren wollen.
- Verwenden Sie die Leuchte nicht, wenn sie in irgendeiner Weise sichtbar beschädigt ist.
- Wenn die LEDs am Ende ihrer Lebensdauer nicht mehr funktionieren, muss das gesamte Produkt von Elektrofachkräften repariert werden.
- Die LED kann nicht vom Benutzer ausgetauscht werden.
- Die LED ist nicht dimmbar. Die Leuchten sind nicht mit einem Dimmer kompatibel.
- Das Vorschaltgerät kann vom Endnutzer nicht ersetzt werden.
- Der LED-Treiber kann nur von Fachleuten ausgetauscht werden.
- Nur für den Gebrauch in Innenräumen.

● Vor dem Gebrauch

- Hinweis:** Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien vom Produkt.

Wichtig: Der elektrische Anschluss muss von einer qualifizierten elektrischen Fachkraft oder einer in Elektroinstallationen unterwiesenen Person vorgenommen werden. Die betreffenden Personen müssen die Eigenschaften der Leuchte und die Vorschriften für elektrische Anschlüsse kennen.

- Machen Sie sich vor der Installation mit allen Anweisungen und Abbildungen in dieser Bedienungsanleitung und mit der Leuchte selbst vertraut.

- Vergewissern Sie sich vor der Installation, dass das Kabel, an das Sie die Leuchte anschließen wollen, spannungsfrei ist. Entfernen Sie dazu die Sicherung oder stellen Sie den Leistungsschutzschalter im Sicherungskasten in die Aus-Position (Stellung **O**).
- Stellen Sie anhand eines Spannungsprüfers sicher, dass keine Spannung vorhanden ist.
- Eine zusätzliche Muffe wird mitgeliefert. Ist die feste Verdrahtung einfach isoliert, muss die Muffe zur zusätzlichen Isolierung verwendet werden. Die Installation muss von einem qualifizierten Elektriker vorgenommen werden.

● Installation

- Hinweis:** Für die Installation benötigen Sie eine elektrische Bohrmaschine.

! VORSICHT! VERLETZUNGSGEFAHR! Bitte beachten Sie die Bedienungsanleitung Ihrer elektrischen Bohrmaschine.

Wandmontage der Leuchte

- Entfernen Sie vor Installation des Produkts die Sicherung oder stellen Sie den Leistungsschutzschalter im Sicherungskasten in die Aus-Position (Stellung **O**).
- Lösen Sie die Schraube der Basis **2** und nehmen Sie die Wandhalterung **1** von der Leuchte ab. (Siehe Abb. A)
- Halten Sie die Wandhalterung **1** in der gewünschten Montageposition an die Wand. Markieren Sie mit einem Bleistift, die Position der Bohrlöcher. (Siehe Abb. B)
- Bohren Sie mit einem 7,5-mm-Steinbohrer ein ca. 37 mm tiefes Loch an den markierten Stellen. (Siehe Abb. C)
- Setzen Sie in jedes Bohrloch einen Dübel **3**. Verwenden Sie gegebenenfalls einen Hammer, um die Dübel einzusetzen.
- Befestigen Sie die Wandhalterung **1** mithilfe ihrer Schrauben **4** an der Zimmerdecke.
- Führen Sie das Netzkabel **7** durch die Hülse **9**.
- Befestigen Sie das Netzkabel **7** mit einem Schraubendreher an der Klemmleiste **6**. (Siehe Abb. F)
- Hinweis:** Achten Sie darauf, dass Sie die einzelnen Kabel der elektrischen Leitungen des Gebäudes an der richtigen Markierung in die Klemmleiste **6** einführen und befestigen. Außenleiter/Phase: schwarz oder braun, Symbol L. Neutralleiter: blau, Symbol N.
- Bringen Sie die Basis **5** mithilfe ihrer Schraube **2** an der Wandhalterung **1** an.
- Hinweis:** Achten Sie darauf, dass die Schraube an der richtigen Stelle sitzt. (Siehe Abb. G)
- Setzen Sie die Sicherung wieder ein oder stellen Sie den Leistungsschutzschalter im Sicherungskasten in die Ein-Position (Stellung **I**). Das Produkt ist sofort einsatzbereit.

- Biegen Sie den flexiblen Lampenarm, um den Lampenkopf **8** in die gewünschte Position zu bringen.
- Hinweis:** Lassen Sie das Produkt abkühlen, bevor Sie es berühren. Drehen Sie den flexiblen Lampenarm nicht vollständig um sich selbst, da sonst das Stromkabel im Inneren des Geräts beschädigt werden könnte.

● Wartung und Reinigung

- Lassen Sie das Produkt vollständig abkühlen.
- Verwenden Sie keine Lösungsmittel, Benzol oder ähnliche Substanzen. Diese könnten das Produkt beschädigen.

! WARNUNG! LEBENSGEFAHR DURCH STROMSCHLAG! Stellen Sie vor allen Arbeiten am Gerät den Leistungsschutzschalter am Sicherungskasten in die Aus-Position oder entfernen Sie die Sicherung aus dem Sicherungskasten.

! WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR! Reinigen Sie das Gerät aus Gründen der elektrischen Sicherheit niemals mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten, und tauchen Sie es nicht in Wasser.

- Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes, fusselfreies Tuch.
- Schrauben Sie nach Abschluss der Wartungs- und Reinigungsarbeiten die Sicherung wieder ein und/oder stellen Sie den Leistungsschutzschalter wieder in die Ein-Position.

● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

- Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1-7: Kunststoffe/20-22: Papier und Pappe/80-98: Verbundstoffe.

Produkt:



Das Produkt inkl. Zubehör, die Anleitung und die Verpackungsmaterialien sind recyclebar und unterliegen einer erweiterten Herstellerverantwortung.

V2.0 DE/AT/CH

Entsorgen Sie diese getrennt, den abgebildeten Info-tri (Sortierinformation) folgend, für eine bessere Abfallbehandlung. Das Triam-Logo gilt nur für Frankreich.

Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde oder Stadtverwaltung.

Gerät entsorgen
Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass dieses Gerät am Ende der Nutzungszeit nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf. Das Gerät ist bei eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abzugeben. Zudem sind Vertreiber von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Vertreiber von Lebensmitteln zur Rücknahme verpflichtet. IIDL bietet Ihnen Rückgabemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Rückgabe und Entsorgung sind für Sie kostenfrei. Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät unentgeltlich zurückzugeben. Zusätzlich haben Sie die Möglichkeit, unabhängig vom Kauf eines Neugerätes, unentgeltlich (bis zu drei) Altgeräte abzugeben, die in keiner Abmessung größer als 25 cm sind. Bitte löschen Sie vor der Rückgabe alle personenbezogenen Daten. Bitte entnehmen Sie vor der Rückgabe Batterien oder Akkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können und führen diese einer separaten Sammlung zu.

● Garantie

Das Produkt wird nach strengen Qualitätsrichtlinien hergestellt und vor der Auslieferung sorgfältig geprüft. Im Falle von Material- oder Herstellungsfehlern haben Sie gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte. Ihre gesetzlichen Rechte werden in keiner Weise durch unsere unten aufgeführte Garantie eingeschränkt.

Die Garantie für dieses Produkt beträgt 3 Jahre ab Kaufdatum. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Bewahren Sie den Originalkaufbeleg an einem sicheren Ort auf, da dieses Dokument als Nachweis des Kaufs erforderlich ist.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen. Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Diese Garantie erlischt, wenn das Produkt beschädigt oder unsachgemäß verwendet oder gewartet wurde.

Die Garantie deckt Material- und Herstellungsfehler ab. Diese Garantie erstreckt sich weder auf Produktteile, die normalem Verschleiß unterliegen, und somit als Verschleißteile gelten (z. B. Batterien, Akkus, Schläuche, Farbpatronen), noch auf Schäden an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile aus Glas.

● Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anspruchs zu gewährleisten, beachten Sie die folgenden Hinweise:

Halten Sie den Originalkaufbeleg und die Artikelnummer (IAN 487941_2404) als Nachweis für den Kauf bereit.

Sie finden die Artikelnummer auf dem Typenschild, einer Gravur auf dem Produkt, der Startseite der Bedienungsanleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produkts.

Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, wenden Sie sich zunächst telefonisch oder per E-Mail an die unten aufgeführte Serviceabteilung.

Sobald das Produkt als defekt erfasst wurde, können Sie es kostenlos an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift zurücksenden. Stellen Sie sicher, dass Sie den Originalkaufbeleg (Kassenboni) sowie eine kurze, schriftliche Beschreibung beilegen, in der die Einzelheiten des Defekts und der Zeitpunkt des Auftretens dargelegt sind.

● Service

DE	Service Deutschland Tel.: 0800 5435 111 E-Mail: owim@idl.de
AT	Service Österreich Tel.: 0800 292726 E-Mail: owim@idl.at
CH	Service Schweiz Tel.: 0800562153 E-Mail: owim@idl.ch



List of pictograms used	
	Alternating current / voltage
	The light is not suitable for a dimmer or electronic switches.
	Protection Class II
	CE mark indicates conformity with relevant EU directives applicable for this product.
	Safety instructions Instruction for use

LED CEILING LIGHT

● Introduction

We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. The instructions for use are part of the product. They contain important information concerning safety, use and disposal. Before using the product, please familiarise yourself with all of the safety information and instructions for use. Only use the product as described and for the specified applications. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

● Intended use

This product is intended for use indoors only, in dry and enclosed rooms. The product can be mounted on all surfaces of normal flammability. The electrician installing the product must ensure that the product is not installed on a moist or conductive surface! The product is not intended for commercial use.

● Parts description

- 1 Wall mount
- 2 Screw of base
- 3 Dowels
- 4 Screws for wall mount
- 5 Base
- 6 Terminal block
- 7 Main lead
- 8 Lamp head
- 9 Sleeve

● Technical data

Operating voltage:	220-240 V~, 50/60 Hz
Total power:	10 W
Protection class:	II /

This product contains a light source of energy efficiency class F.

● Scope of delivery

- 1 LED Ceiling Light
- 2 Dowels
- 2 Screws
- 1 Short manual
- 1 Sleeve (for fixed wiring is single insulated)

● Safety

Safety instructions

READ THESE INSTRUCTIONS BEFORE USING THE PRODUCT! PLEASE KEEP ALL SAFETY INSTRUCTIONS AND INSTRUCTIONS FOR USE FOR FUTURE REFERENCE!

- ! WARNUNG! DANGER TO LIFE AND RISK OF ACCIDENT FOR INFANTS AND CHILDREN!** Never leave children unsupervised with the packaging material. The packaging material represents a danger of suffocation. Children frequently underestimate the dangers. Please keep the product out of the reach of children at all times.
- This product is not a toy. Keep away from children. Children are not able to understand the dangers that can arise when handling this product.
- This product may be used by children aged 8 years and up, as well as by persons with reduced physical, sensory or mental capacities, or lacking experience and/or knowledge, so long as they are supervised or instructed in the safe use of the product and understand the associated risks. Do not allow children to play with the product. Cleaning and user maintenance should not be performed by children without supervision.
- Do not allow the product or the packaging materials to lie around unattended. Plastic film or bags, Styrofoam etc. can turn into dangerous toys for children.

Avoid the danger of death from electric shock!

- Verify the existing mains voltage corresponds to the required voltage of the product (see "technical data") before using it.

DE/AT/CH

DE/AT/CH

GB/IE

GB/IE

GB/IE

Mounting the light on a wall

- Remove the fuse or turn off the circuit breaker in the fuse box (**I** position) before you start to install the product.
- Unscrew the screw of base **2** and remove wall mount **1** from luminaire. (See Fig. A)
- Hold the wall mount **1** in the desired installation position. Use a pencil to mark where to drill holes for the desired installation position. (See Fig. B)
- Using a 7.5 mm masonry drill, drill an approx. 37 mm deep hole into the marked positions. (See Fig. C)
- Insert the dowel **3** into each drill hole. If necessary, use a hammer to help you insert the plugs.
- Fix the wall mount **1** to the ceiling using the screws for wall mount **4**.
- Guide the main lead **7** through the sleeve **9**.
- Use a screwdriver to fasten the main lead **7** to terminal block **6**. (See Fig. F)

- Note:** Make sure that you insert and fasten the individual wires from the building's electrical wiring to the correct marking in the terminal block **6**.
Live wire: black or brown, L symbol. Neutral wire: blue, N symbol.
- Attached the base **5** to the wall mount **1** and fixed it with screw of base **2**.
- Note:** Make sure the screw located at correct position. (See Fig. G)
- Replace the fuse or turn on the circuit breaker in the fuse box (I position). The product is now ready for use.
- Bend the flexible lamp arm to bring the lamp head **8** into the desired position.
- Note:** Let the product cool down before you touch it. Do not turn the flexible lamp arm completely about itself or the power cable inside the product could be damaged.

Maintenance and cleaning

- Allow the product to cool down completely.
- Do not use solvents, benzene or similar substances. They could damage the product.

⚠ WARNING! DANGER TO LIFE BY ELECTRIC SHOCK!

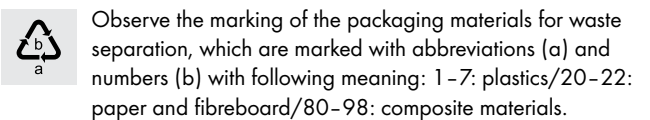
Before carrying out any tasks on the product, switch off the electrical circuit at the circuit breaker box or remove the fuse from the fuse box.

⚠ WARNING! RISK OF ELECTRIC SHOCK! For electrical safety, never clean the product with water or other liquids, or immerse it in water.

- Only use a dry, lint-free cloth for cleaning.
- After finished the maintenance and cleaning, screw the fuse on and / or switch the circuit breaker on again.

● Disposal

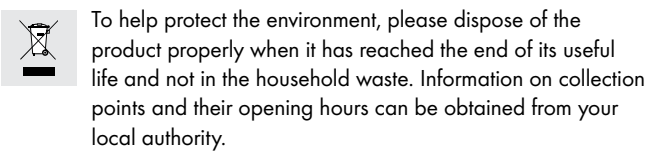
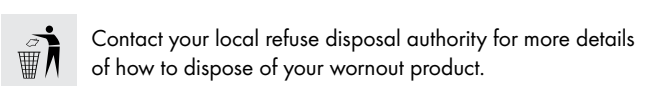
The packaging is made of environmentally friendly materials, which may be disposed of through your local recycling facilities.



Product:



The product incl. accessories, manual and packaging materials are recyclable and are subject to extended producer responsibility. Dispose them separately, following the illustrated Info-tri (sorting information), for better waste treatment. The Triman logo is valid in France only.



● Warranty

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of material or manufacturing defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. The warranty period begins on the date of purchase. Keep the original sales receipt in a safe location as this document is required as proof of purchase.

Any damage or defects already present at the time of purchase must be reported without delay after unpacking the product.

Should the product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you. The warranty period is not extended as a result of a claim being granted. This also applies to replaced and repaired parts.

This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty covers material or manufacturing defects. This warranty does not cover product parts subject to normal wear and tear, thus considered consumables (e.g. batteries, rechargeable batteries, tubes, cartridges), nor damage to fragile parts, e.g. switches or glass parts.

● Warranty claim procedure

To ensure quick processing of your claim, observe the following instructions:

Make sure to have the original sales receipt and the item number (IAN 487941_2404) available as proof of purchase.

You can find the item number on the rating plate, an engraving on the product, on the front page of the instruction manual (bottom left), or as a sticker on the rear or bottom of the product.

If functional or other defects occur, contact the service department listed below either by telephone or by e-mail.

Once the product has been recorded as defective you can return it free of charge to the service address that will be provided to you. Ensure to enclose the proof of purchase (sales receipt) and a short, written description outlining the details of the defect and when it occurred.

● Service

GB **Service Great Britain**

Tel.: 08000569216

E-Mail: owim@lidl.co.uk

IE **Service Ireland**

Tel.: 1800 200736

E-Mail: owim@lidl.ie



Liste des pictogrammes utilisés	
	Courant alternatif/tension alternative
	La lampe n'est pas adaptée à un variateur de lumière ou à des interrupteurs électroniques.
	Classe de protection II
	La marque CE indique la conformité avec les directives UE applicables à ce produit
	Consignes de sécurité
	Consignes d'utilisation

PLAFONNIER À LED

● Introduction

Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Le mode d'emploi fait partie intégrante de ce produit. Il contient des indications importantes pour la sécurité, l'utilisation et la mise au rebut. Veuillez lire consciencieusement toutes les indications d'utilisation et de sécurité du produit. Ce produit doit uniquement être utilisé conformément aux instructions et dans les domaines d'application spécifiés. Lors d'une cession à tiers, veuillez également remettre tous les documents.

● Utilisation prévue

Ce produit est destiné à n'être utilisé qu'en intérieur, dans des pièces sèches et fermées. Le produit peut être monté sur toutes les surfaces normalement inflammables. L'électricien qui installe le produit doit s'assurer que le produit n'est pas installé sur une surface humide ou conductrice ! Le produit n'est pas destiné à un usage commercial.

● Description des pièces

- Support mural
- Vis du socle
- Chevilles
- Vis pour le support mural
- Socle
- Bornier
- Conducteur principal
- Tête de la lampe
- Gaine

● Données techniques

Tension de fonctionnement : 220-240 V~, 50/60 Hz

Puissance totale : 10 W

Classe de protection : II /

Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique F.

● Contenu de la livraison

- Plafonnier à LED
- Chevilles
- Vis
- Manuel
- Gaine (pour le câblage fixe, à simple isolation)

● Sécurité

Consignes de sécurité

LISEZ LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER LE PRODUIT ! VEUILLEZ CONSERVER TOUTES LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ ET LE MODE D'EMPLOI AFIN DE POUVOIR VOUS Y RÉFÉRER ULTÉRIEUREMENT !

- ⚠ AVERTISSEMENT ! DANGER DE MORT ET RISQUE D'ACCIDENT POUR LES NOURRISSONS ET LES ENFANTS !** Ne laissez jamais les enfants sans surveillance avec le matériel d'emballage. Le matériel d'emballage représente un danger de suffocation. Les enfants sous-estiment souvent les dangers. Veuillez maintenir en permanence le produit hors de la portée des enfants.
 - Ce produit n'est pas un jouet. Gardez ce produit hors de portée des enfants. Les enfants ne sont pas capables de comprendre les dangers qui peuvent survenir lors de la manipulation de ce produit.
 - Ce produit peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances si elles sont sous surveillance ou si elles ont reçu des consignes concernant l'utilisation du produit en toute sécurité et si elles comprennent les risques encourus. Ne laissez pas les enfants jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien de routine ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
 - Ne laissez pas le produit ou les matériaux d'emballage traîner sans surveillance. Les films ou sacs en plastique, le polystyrène, etc. peuvent devenir des jouets dangereux pour les enfants.

GB/IE	GB/IE	GB/IE	FR/BE	FR/BE
-------	-------	-------	-------	-------

Évitez le danger de mort par électrocution !

- Vérifiez toujours que le produit et le réseau d'alimentation ne sont pas endommagés avant de les raccorder au réseau.
- Vérifiez toujours si le produit et l'alimentation électrique sont endommagés avec de branchez le produit. Un produit endommagé représente un danger de mort par électrocution.
- N'utilisez pas le produit si vous constatez des dommages.
- En cas de dommages, de réparations ou d'autres problèmes avec le produit, veuillez consulter un électricien.
- N'ouvrez jamais les composants de l'équipement électrique et n'insérez jamais d'objets dans ces mêmes composants. Cela entraînerait un risque de blessure mortelle par électrocution.
- Pour l'installation, veuillez contacter un électricien qualifié en cas de doute.
- N'utilisez pas ce produit pour des variateurs ou des interrupteurs électroniques. Il n'est pas adapté à ces usages.
- Avant l'installation, vérifiez si le matériel de montage fourni est adapté au plafond sur lequel vous souhaitez installer le produit.
- N'utilisez pas le luminaire s'il est visiblement endommagé de quelque manière que ce soit.
- Si les LED tombent en panne à la fin de leur durée de vie, l'ensemble du produit doit être réparé par un électricien qualifié.
- Les LED ne peuvent pas être remplacées par l'utilisateur.
- La LED n'est pas à intensité variable. Le luminaire n'est compatible avec aucun variateur.
- L'appareil de commande ne peut pas être remplacé par l'utilisateur final.
- Le pilote LED ne peut être remplacé que par un professionnel.
- Pour une utilisation à l'intérieur uniquement.

● Avant utilisation

- Remarque :** Retirez tous les emballages du produit.

Important : Le raccord électrique doit être réalisé par un électricien qualifié ou une personne autorisée à effectuer des installations électriques. Le technicien doit être informé des propriétés du luminaire et de la réglementation relative aux raccords électriques.

- Avant l'installation, familiarisez-vous avec l'ensemble des consignes et illustrations indiquées dans le présent mode d'emploi ainsi qu'avec le luminaire.
- Avant l'installation, veillez à ce qu'il n'y ait pas de tension dans le câble auquel vous comptez raccorder le luminaire. Pour ce faire, retirez le fusible ou coupez le disjoncteur dans la boîte à fusibles (position **O**).
- Utilisez un testeur de tension pour vérifier l'absence de tension.

- Une gaine supplémentaire est fournie. Si le câblage fixe est à simple isolation, la gaine doit être utilisée pour fournir une isolation supplémentaire. L'installation doit être effectuée par un électricien qualifié.

● Montage

- Remarque :** Vous aurez également besoin d'une perceuse électrique pour l'installation.

⚠ MISE EN GARDE ! RISQUE DE BLESSURE ! Veuillez consulter le mode d'emploi de votre perceuse électrique.

Montage mural du luminaire

- Retirez le fusible ou coupez le disjoncteur dans la boîte à fusibles (position **O**) avant de commencer à installer le produit.
- Dévissez la vis du socle **2** et retirez le support mural **1** du luminaire. (Voir Fig. A)
- Maintenez le support mural **1** dans la position d'installation souhaitée. Utilisez un crayon pour marquer les trous de perçage à la position d'installation souhaitée. (Voir Fig. B)
- A l'aide d'une mèche à maçonnerie de 7,5 mm, percez un trou d'env. 37 mm de profondeur dans les positions marquées. (Voir Fig. C)
- Insérez une cheville **3** dans chaque trou percé. Le cas échéant, utilisez un marteau pour vous aider à insérer les chevilles.
- Fixez le support mural **1** au plafond à l'aide des vis pour support mural **4**.
- Faites passer le fil principal **7** dans la gaine **9**.
- Utilisez un tournevis pour fixer le fil principal **7** au bornier **6**. (Voir Fig. F)
- Remarque :** Veillez à insérer et fixer les câbles individuels du câblage électrique du bâtiment sur le bon marquage dans le bornier **6**.
Câble sous tension : noir ou marron, symbole L. Câble neutre : bleu, symbole N.
- Attachez la base **5** au support mural **1** et fixez-la à l'aide de la vis du socle **2**.

- Remarque :** Veillez à ce que la vis soit placée dans la bonne position. (Voir Fig. G)
- Remettez le fusible en place ou ré-enclenchez le disjoncteur dans la boîte à fusibles (position **I**). Le produit est maintenant prêt à être utilisé.
- Pliez le bras flexible de la lampe pour amener la tête de la lampe **8** dans la position souhaitée.
- Remarque :** Laissez le produit refroidir, avant de le toucher. Ne tourez pas complètement le bras de la lampe flexible sur lui-même, car cela pourrait endommager le cordon d'alimentation situé à l'intérieur du produit.

● Entretien et nettoyage

- Laissez le produit refroidir complètement.
- N'utilisez pas de solvants, de benzène ni de substances similaires. Cela pourrait endommager le produit.

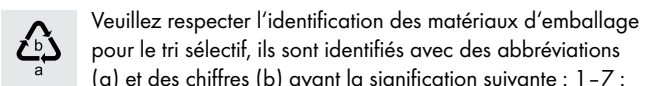
⚠ AVERTISSEMENT ! DANGER MORTEL PAR CHOC ELECTRIQUE ! Avant d'effectuer toute opération sur le produit, coupez le circuit électrique au niveau du disjoncteur ou retirez le fusible de la boîte à fusibles.

⚠ AVERTISSEMENT ! RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE ! Afin d'éviter tout danger électrique, ne nettoyez jamais le produit avec de l'eau ou d'autres liquides et ne l'immergez pas dans l'eau.

- Utilisez un chiffon sec et non pelucheux pour nettoyer le produit.
- Après avoir terminé l'entretien et le nettoyage, revisez le fusible et / ou ré-enclenchez le disjoncteur.

● Mise au rebut

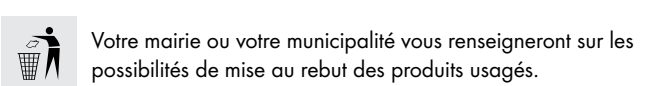
L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.



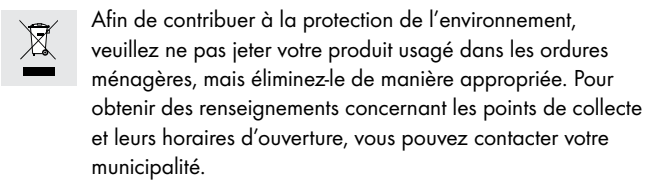
Produit :



Le produit ainsi que les accessoires et les matériaux d'emballage sont recyclables et relèvent de la responsabilité élargie du producteur. Éliminez-les séparément, en suivant l'Infotri illustrée, dans l'intérêt d'un meilleur traitement des déchets. Le logo Triman n'est valable qu'en France.



Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.



● Garantie

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;

- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

FR/BE	FR/BE	FR/BE	FR/BE	FR/BE
-------	-------	-------	-------	-------

Beschadigde producten kunnen dodelijke elektrische schokken veroorzaken!

- Controleer of de bestaande netspanning overeenkomt met de vereiste spanning van het product (zie "technische gegevens") voordat u het product gebruikt.
- Controleer voor gebruik het product en de elektrische aansluiting op schade. Beschadigde producten kunnen dodelijke elektrische schokken veroorzaken!
- Gebruik het product niet wanneer schade wordt waargenomen.
- Raadpleeg een elektricien in geval van schade, reparaties of andere problemen met het product.
- Open nooit onderdelen van de elektrische apparatuur en steek er geen voorwerpen in. Dit brengt het risico van dodelijk letsel door elektrische schokken met zich mee.
- Neem voor de installatie contact op met een gekwalificeerde elektricien als u twijfelt.
- Gebruik dit product niet met dimmers of elektronische schakelaars. Het product is niet geschikt voor deze doeleinden.
- Controleer voor de installatie of het meegeleverde montage materiaal geschikt is voor de muur of het plafond waarop u het product wilt monteren.
- Gebruik de lamp niet als deze zichtbaar beschadigd is.
- Als de leds het aan het einde van hun levensduur begeven, moet het hele product worden gerepareerd door een gekwalificeerde elektricien.
- De ledlamp kan niet door de gebruiker worden vervangen.
- De ledlamp is niet dimbaar. De lampen zijn niet compatibel met een dimmer.
- Het regelcircuit kan niet door de gebruiker vervangen worden.
- De ledlamp kan alleen door een professional worden vervangen.
- Alleen bestemd voor gebruik binnenshuis.

● Voor gebruik

- Opmerking:** Verwijder alle verpakkingsmaterialen van het product.

Belangrijk: De elektrische aansluiting moet worden gemaakt door een gekwalificeerde elektricien of een persoon die is geïnstrueerd in elektrische installatie. Zij moeten op de hoogte zijn van de eigenschappen van de lamp en de voorschriften voor elektrische aansluitingen.

- Maak u voor de installatie vertrouwd met alle instructies en illustraties in deze handleiding en met de lamp zelf.
- Controleer voor de installatie of er geen spanning aanwezig is in de kabel waarop u de lamp wilt aansluiten. Verwijder hiervoor de zekering of schakel de stroomonderbreker in de zekeringkast uit (stand **O**).

- Gebruik een spanningstester om te controleren of er geen spanning aanwezig is.
- Extra isolatiebuisjes zijn meegeleverd. Als de vaste bedrading enkelvoudig geïsoleerd is, moet het isolatiebuisje worden gebruikt om extra isolatie te bieden. De installatie moet worden uitgevoerd door een gekwalificeerde elektricien.

● Installatie

- Opmerking:** Voor de montage hebt u een elektrische boommachine nodig.

⚠ LET OP! RISICO OP LETSEL! Raadpleeg de gebruiksaanwijzing van uw elektrische boor.

De lamp aan een muur monteren

- Verwijder de zekering of schakel de stroomonderbreker in de zekeringkast uit (**O** positie) voordat u het product gaat installeren.
- Draai de schroef van de basis **2** los en verwijder de montagebeugel **1** van de armatuur. (Zie afb. A)
- Houd de montagebeugel **1** in de gewenste installatiepositie. Gebruik een potlood om te markeren waar u de gaten voor de gewenste installatiepositie moet boren. (Zie afb. B)
- Boor met een 7,5 mm boor een gat van ongeveer 37 mm diep in de gemarkeerde posities. (Zie afb. C)
- Steek de pluggen **3** in de boorgaten. Gebruik hiervoor indien nodig een hamer
- Bevestig de montagebeugel **1** aan het plafond met de bijgeleverde schroeven **4**.
- Leid de hoofdkabel **7** door het isolatiebuisje **9**.
- Gebruik een schroevendraaier om de hoofdkabel **7** aan het kroonsteentje **6** te bevestigen. (Zie afb. F)
- Opmerking:** Zorg ervoor dat u de draad aansluit volgens de markering op het kroonsteentje **6**.
Stroomdraad: zwart of bruin, L-symbool. Neutrale draad: blauw, N-symbool.
- Bevestig de basis **5** aan de montagebeugel **1** en zet deze vast met de schroef van de basis **2**.
- Opmerking:** Zorg ervoor dat de schroef zich op de juiste positie bevindt. (Zie afb. G)
- Plaats de zekering of schakel de stroomonderbreker in de zekeringkast in (I positie). Het product is nu klaar voor gebruik.
- Breng de lampkop **8** in de gewenste positie.
- Opmerking:** Laat het product eerst afkoelen voordat u het aanraakt. Draai de flexibele lamp niet helemaal om, anders kan de voedingskabel in het product beschadigd raken.

Veillez conserver le ticket de caisse et la référence du produit (IAN 487941_2404) à titre de preuve d'achat pour toute demande.

Le numéro de référence de l'article est indiqué sur la plaque d'identification, gravé sur la page de titre de votre manuel (en bas à gauche) ou sur un autocollant apposé sur la face arrière ou inférieure du produit.

En cas de dysfonctionnement du produit, ou de tout autre défaut, contactez en premier lieu le service après-vente par téléphone ou par e-mail aux coordonnées indiquées ci-dessous.

Vous pouvez alors envoyer franco de port tout produit considéré comme défectueux au service clientèle indiqué, accompagné de la preuve d'achat (ticket de caisse) et d'une description écrite du défaut avec mention de sa date d'apparition.

● Service après-vente

FR **Service après-vente France**

Tél.: 0800904879

E-Mail: owim@lidl.fr

BE **Service après-vente Belgique**

Tél.: 080071011

Tél.: 80023970 (Luxembourg)

E-Mail: owim@lidl.be



Lijst met gebruikte pictogrammen	
	Wisselstroom-/spanning
	De lamp is niet geschikt voor een dimmer of elektronische schakelaars.
	Beschermingsklasse II
	De CE-markering geeft aan dat dit product voldoet aan de relevante EU-richtlijnen.
	Veiligheidsinstructies
	Gebruiksaanwijzing

LED-PLAFONDLAMP

● Inleiding

Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe product. U heeft voor een hoogwaardig product gekozen. De gebruiksaanwijzing is een deel van het product. Deze bevat belangrijke aanwijzingen voor veiligheid, gebruik en verwijdering. Maakt U zich voor de ingebruikname van het product met alle bedienings- en veiligheidsvoorschriften vertrouwd. Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor de aangegeven toepassingsgebieden. Overhandig alle documenten bij doorgifte van het product aan derden.

● Beoogd gebruik

Dit product is alleen bedoeld voor gebruik binnenshuis, in droge en afgesloten ruimtes. Het product kan op alle oppervlakken worden gemonteerd. De elektricien die het product installeert, moet ervoor zorgen dat het product niet op een vochtig of geleidend oppervlak wordt geïnstalleerd! Het product is niet bestemd voor commercieel gebruik.

● Beschrijving van de onderdelen

- Montagebeugel
- Schroeven voor de basis
- Pluggen
- Schroeven voor de montagebeugel
- Basis
- Kroonsteentje
- Hoofddraad
- Lamp
- Buisjes

- Po dokončení údržby a čištění zašroubujte pojistku a/nebo znovu zapněte isťič.

● Zlikvidování

Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběren recyklovatelných materiálů.

- Při třídění odpadu se řiďte podle označení obalových materiálů zkratkami (a) a číslы (b), s následujícím významem: 1–7: umělé hmoty / 20–22: papír a lepenka / 80–98: složené látky.

Výrobek:



Výrobek vč. příslušenství a obalové materiály jsou recyklovatelné a podléhají rozšířené odpovědnosti výrobce. Likvidujte je odděleně podle ilustrovaných Info-tri (informace o třídění), abyste mohli lépe nakládat s odpady.

Logo Triman platí jen pro Francii.

-  O možnostech likvidace vysloužilých zařízení se informujte u správy vaší obce nebo města.

-  V zájmu ochrany životního prostředí vysloužilý výrobek nevyhazujte do domovního odpadu, ale předejte k odborné likvidaci. O sběrnách a jejich otevíracích hodinách se můžete informovat u příslušné správy města nebo obce.

● Záruka

Výrobek byl vyroben podle přísných směrnic kvality a před dodáním pečlivě otestován. V případě materiálních nebo výrobních vad máte zákonná práva vůči prodejci výrobku. Vaše zákonná práva nejsou níže uvedenou zárukou nijak omezená.

Záruka na tento výrobek je 3 roky od data zakoupení. Záruční doba začíná dnem zakoupení. Originál dokladu o zakoupení si uschovejte na bezpečném místě, protože tento doklad je vyžadován jako doklad o koupi.

Jakékoli poškození nebo závady, které se vyskytly již v okamžiku nákupu, musí být nahlášeny ihned po vybalení výrobku.

Pokud se u výrobku během 3 let od data zakoupení projeví vada materiálu nebo výrobní vada, pak vám ho podle naší volby bezplatně opravíme nebo vyměníme. Záruční doba se po uznané reklamaci neprodlužuje. To platí také pro vyměněné a opravené díly.

Tato záruka je neplatná, pokud byl výrobek poškozený nebo nesprávně používáný nebo udržovaný.

Záruka se kryje na materiálové a výrobní vady. Tato záruka se nevztahuje na díly výrobku, které podléhají běžnému opotřebení, a tím platí jako opotřebitelné díly (např. baterie, hadice, inkoustové barevné patrony), ani se nevztahuje na poškození rozbitných dílů, např. spínačů nebo dílů ze skla.

● Postup v případě uplatňování záruky

Pro zajištění rychlého zpracování Vašeho případu se řiďte následujícími pokyny:

Pro všechny požadavky si připravte pokladní stvrzenku a číslo artiklu (IAN 487941_2404) jako doklad o zakoupení.

Číslo artiklu najdete na typovém štítku, gravuře, titulní stránce návodu (vlevo dole) nebo na nálepece na zadní nebo spodní straně.

V případě poruch funkce nebo jiných závad nejdříve kontaktujte, telefonicky nebo e-mailem, v následujícím textu uvedené servisní oddělení.

Výrobek registrovaný jako vadný potom můžete s přiloženým dokladem o zakoupení (pokladní stvrzenkou) a údaji k závadě a kdy k ní došlo, bezplatně zaslat na adresu servisu, která Vám byla sdělena.

● Servis

 **Servis Česká republika**
Tel.: 800600632
E-Mail: owim@lidl.cz



Zoznam použitých piktogramov	
	Striedavý prúd/napätie
	Svetlo nie je vhodné pre stmievače alebo elektronické spínače.
	Trieda ochrany II
	Značka CE označuje zhodu s príslušnými smernicami EÚ platnými pre tento výrobok.
	Bezpečnostné pokyny Návod na použitie

STROPNÉ LED SVIETIDLO

● Úvod

Blahoželáme Vám ku kúpe Vášho nového výrobku. Rozhodli ste sa pre veľmi kvalitný výrobok. Návod na obsluhu je súčasťou tohto výrobku. Obsahuje dôležité upozomenia týkajúce sa bezpečnosti, používania a likvidácie. Skôr ako začnete výrobok používať, oboznámte sa so všetkými pokynmi k obsluhu a bezpečnosti. Výrobok používajte iba v súlade s popisom a v uvedených oblastiach používania. V prípade postúpenia výrobku ďalším osobám odovzdajte aj všetky dokumenty patriace k výrobku.

● Určené použitie

Tento výrobok je určený len na použitie v interiéri, v suchých a uzavretých miestnostiach. Výrobok sa môže montovať na všetky povrchy s bežnou hľarfavosťou. Elektrikár, ktorý výrobok inštaluje, musí zabezpečiť, aby výrobok nebol inštalovaný na vlhkom alebo vodivom povrchu! Výrobok nie je určený na komerčné použitie.

● Popis dielov

- Nástenný držiak
- Skrutka podstavca
- Hmoždinka
- Skrutky pre nástenný držiak
- Podstavec
- Svorkovnica
- Hlavný vodič
- Hlava lampy
- Manžeta

● Technické údaje

Prevádzkové napätie:	220–240 V~, 50/60 Hz
Celkový výkon:	10 W
Trieda ochrany:	II /

Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti F.

● Rozsah balenia

- Stropné LED svietidlo
- Hmoždinka
- Skrutky
- Krátky návod
- Manžeta (pre pevnú kabeláž s jednoduchou izoláciou)

● Bezpečnosť

Bezpečnostné pokyny

PRED POUŽITÍM VÝROBKU SI PREČÍTAJTE TIETO POKYNY! VŠETKY BEZPEČNOSTNÉ POKYNY A NÁVOD NA POUŽITIE SI ODLIŽTE PRE BUDÚCE POUŽITIE!

-  **VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA A RIZIKO ÚRAZU PRE DOJČATÁ A DETI!** Nikdy nenechávajte deti bez dozoru s obalovým materiálom. Obalový materiál predstavuje nebezpečenstvo udusenia. Deti často podceňujú nebezpečenstvá. Výrobok vždy uchovávajte mimo dosahu detí.
 - Tento výrobok nie je hračka. Uchovávajte mimo dosahu detí. Deti nie sú schopné pochopiť nebezpečenstvá, ktoré môžu vzniknúť pri manipuláci s týmto výrobkom.
 - Tento výrobok môžu používať deti vo veku od 8 rokov, ako aj osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo osoby s nedostatočnými skúsenosťami a/ alebo znalosťami, pokiaľ sú pod dohľadom alebo boli poučené o bezpečnom používaní výrobku a rozumujú súvisiacim rizikám. Nedovoľte deťom hrať sa s výrobkom. Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
 - Výrobok ani obalové materiály nenechávajte ležať bez dozoru. Plastové fólie alebo tašky, polystyrén atď. sa môžu zmeniť na nebezpečné hračky pre deti.

-  **Vyhýn'te sa nebezpečenstvu smrti v dôsledku úrazu elektrickým prúdom!**
 - Pred použitím skontrolujte, či existujúce sieťové napätie zodpovedá požadovanému napätiu výrobku (pozri „technické údaje“).

Lista de pictogramas utilizados	
	Corriente alterna / tensión
	La lámpara no es adecuada para reguladores de intensidad ni interruptores electrónicos.
	Clase de protección II
	La marca CE indica la conformidad con las directivas de la UE aplicables a este producto.
	Instrucciones de seguridad Instrucciones de uso

LÁMPARA LED DE TECHO

● Introducción

Enhorabuena por la adquisición de su nuevo producto. Ha optado por un producto de alta calidad. El manual de instrucciones forma parte de este producto. Contiene importantes indicaciones sobre seguridad, uso y eliminación. Antes de usar el producto, familiarícese con todas las indicaciones de manejo y de seguridad. Utilice el producto únicamente como se describe a continuación y para las aplicaciones indicadas. Adjunte igualmente toda la documentación en caso de entregar el producto a terceros.

● Uso previsto

Este producto está diseñado para uso exclusivo en interiores, en habitaciones secas y cerradas. El producto se puede montar en todas las superficies de inflamabilidad normal. ¡El electricista que instale el producto debe asegurarse de que el producto no esté instalado sobre una superficie húmeda o conductora! Este producto no está destinado a un uso comercial.

● Descripción de las partes

- Montaje de pared
- Tornillo de la base
- Tacos
- Tornillos para montaje de pared
- Base
- Bloque de terminales
- Cable principal
- Cabezal de la lámpara
- Manguito

- Pred pripojením výrobku k elektrickej sieti vždy skontrolujte, či nie je poškodený. Poškodený výrobok predstavuje nebezpečenstvo smrti v dôsledku úrazu elektrickým prúdom.
- Ak zistíte akékoľvek poškodenie, výrobok nepoužívajte.
- V prípade poškodenia, opravy alebo iných problémov s výrobkom sa obráťte na elektrikára.
- Nikdy neotvárajte žiadne komponenty elektrického zariadenia ani do nich nevkladajte žiadne predmety. To predstavuje riziko smrteľného úrazu elektrickým prúdom.
- Ak máte pochybnosti o inštalácii, obráťte sa na kvalifikovaného elektrikára.
- Nepoužívajte tento výrobok pre stmievače alebo elektronické spínače. Na tieto účely nie je vhodný.
- Pred inštaláciou skontrolujte, či je priložený montážny materiál vhodný pre strop, na ktorý chcete výrobok namontovať.
- Ak je svetlo akýmkoľvek spôsobom viditeľne poškodené, nepoužívajte ho.
- Ak LED diódy na konci svojej životnosti zlyhajú, celý výrobok musí opraviť kvalifikovaný elektrikár.
- LED diódu nesmie používateľ vymeniť.
- LED dióda nie je stmievateľná. Svetlidlá nie sú kompatibilné so žiadnym stmievačom.
- Koncový používateľ nesmie vymeniť ovládacie zariadenie.
- Ovládač LED môže vymeniť len odborník.
- Len na použitie v interiéri.

● Pred použitím

- Poznámka:** Odstráňte z výrobku všetky obalové materiály.

Dôležité: Elektrické pripojenie musí vykonať kvalifikovaný elektrikár alebo osoba poučená o elektrickej inštalácii. Musí poznať vlastnosti svetla a predpisy týkajúce sa elektrických pripojení.

- Pred inštaláciou sa oboznámte so všetkými pokynmi a ilustráciami v tejto brožúre a so samotným svetlom.
- Pred inštaláciou sa uistite, že v kábli, ku ktorému plánujete svetlo pripojiť, nie je prítomné napätie. Na tento účel vyberte poistku alebo vypnite isťič v poistkovej skrínke (poloha **O**).
- Pomocou skúšačky napätia skontrolujte, či nie je prítomné žiadne napätie.
- K dispozícii je ďalšia manžeta. Ak je pevné vedenie s jednoduchou izoláciou, na zabezpečenie dodatočnej izolácie sa použije manžeta. Inštaláciu musí vykonať kvalifikovaný elektrikár.

● Inštalácia

- Poznámka:** Na inštaláciu budete potrebovať elektrický vŕtačku.

⚠ UPOZORNENIE! RIZIKO ÚRAZU! Prečítajte si návod na obsluhu vašej elektrickej vŕtačky.

● Datos técnicos

Tensión de funcionamiento:	220–240 V~, 50/60 Hz
Potencia total:	10 W
Clase de protección:	II /

Este producto contiene una fuente de luz de clase de eficiencia energética F.

● Alcance de la entrega

- Lámpara led de techo
- Tacos
- Tornillos
- Guía rápida
- Manguito (para cableado fijo tiene aislamiento simple)

● Seguridad

Instrucciones de seguridad

¡LEA ESTAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR EL PRODUCTO! ¡CONSERVE TODAS LAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD Y DE USO PARA FUTURAS CONSULTAS!

-  **¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE MUERTE Y RIESGO DE ACCIDENTES PARA BEBÉS Y NIÑOS!**
 - No deje nunca a los niños sin supervisión con el material de embalaje. El material de embalaje representa un peligro de asfixia. Los niños suelen subestimar los peligros. Mantenga el producto fuera del alcance de los niños en todo momento.
 - El producto no es un juguete. Mantener fuera del alcance de los niños. Los niños no son capaces de comprender los peligros que pueden surgir al manipular este producto.
 - Este producto puede ser utilizado por niños a partir de 8 años, así como por personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales, o sin experiencia y/o conocimientos, siempre y cuando sean supervisados o instruidos en el uso seguro del producto, y comprender los riesgos asociados. No permita que los niños jueguen con el producto. La limpieza y el mantenimiento a cargo del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.
 - No permita que el producto o los materiales de embalaje permanezcan desatendidos. Las películas o bolsos de plástico, poliestireno, etc. pueden convertirse en juguetes peligrosos para los niños.

-  **¡Evite el peligro de muerte por descarga eléctrica!**
- Verifique que el voltaje de la red existente corresponda con el voltaje requerido del producto (ver “datos técnicos”) antes de usarlo.
- Compruebe siempre que el producto y la red eléctrica no estén dañados antes de conectarlo a la red eléctrica. Un producto dañado representa peligro de muerte por descarga eléctrica.
- No utilice el producto si detecta algún daño.
- En caso de daños, reparaciones u otros problemas con el producto, consulte a un electricista.
- Nunca abra ninguno de los componentes del equipo eléctrico ni inserte ningún objeto en los mismos componentes. Esto supondrá un riesgo de lesiones mortales por descarga eléctrica.
- Para la instalación, comuníquese con un electricista cualificado si tiene alguna duda.
- No utilice este producto para atenuadores o interruptores electrónicos. No es adecuado para estos fines.
- Antes de la instalación, compruebe si el material de montaje incluido es adecuado para el techo en el que desea montar el producto.
- No utilice la luz si está visiblemente dañada de alguna manera.
- Si el LED falla al final de su vida útil, un electricista cualificado debe reparar todo el producto.
- El usuario no puede reemplazar el LED.
- El LED no es regulable. La luminaria no es compatible con ningún atenuador.
- El equipo de control no puede ser reemplazado por el usuario final.
- El controlador LED sólo puede ser reemplazado por un profesional.
- Sólo para uso en interiores.

● Antes de usar

- Nota:** Retire todos los materiales de embalaje del producto.

Importante: La conexión eléctrica debe ser realizada por un electricista cualificado o una persona instruida en instalación eléctrica. Deben conocer las propiedades de la luz y las normas sobre conexiones eléctricas.

- Antes de la instalación, familiarícese con todas las instrucciones e ilustraciones de este folleto y con la luz misma.
- Antes de la instalación, asegúrese de que no haya voltaje presente en el cable al que planea conectar la luz. Para hacer esto, retire el fusible o apague el disyuntor en la caja de fusibles (posición **O**).
- Utilice un probador de voltaje para verificar que no haya voltaje presente.

- Se proporciona manguito adicional. Si el cableado fijo tiene un aislamiento simple, se deberá utilizar el manguito para proporcionar aislamiento adicional. La instalación la realizará un electricista cualificado.

● Instalación

- Nota:** Necesitará un taladro eléctrico para la instalación.

⚠ ¡PRECAUCIÓN! ¡RIESGO DE LESIONES! Consulte las instrucciones de funcionamiento de un taladro eléctrico.

Montaje de la lámpara en una pared

- Retire el fusible o apague el disyuntor en la caja de fusibles (posición **O**) antes de comenzar a instalar el producto.
- Desenrosque el tornillo de la base **[2]** y retire el soporte de pared **[1]** de la luminaria. (Ver Fig. A.)
- Sostenga el soporte de pared **[1]** en la posición de instalación deseada. Utilice un lápiz para marcar dónde perforar los agujeros para la posición de instalación deseada. (Ver Fig. B)
- Con un taladro para mampostería de 7,5 mm, taladre un agujero de aprox. 37 mm de profundidad en las posiciones marcadas (Ver Fig. C)
- Inserte los tacos **[3]** en cada orificio. Si es necesario, utilice un martillo para insertar los tacos.
- Fije el soporte de pared **[1]** al techo usando los tornillos para soporte de pared **[4]**.
- Guíe el cable principal **[7]** a través del manguito **[9]**.
- Utilice un destornillador para fijar el cable principal **[7]** al bloque de terminales **[6]**. (Ver Fig. F)

- Nota:** Asegúrese de insertar y sujetar los cables individuales del cableado eléctrico del edificio a la marca correcta en el bloque de terminales **[6]**.
 - Cable vivo: negro o marrón, símbolo L. Cable neutro: azul, símbolo N.
 - Fije la base **[5]** al soporte de pared **[1]** y fíjela con el tornillo de la base **[2]**.
- Nota:** Asegúrese de que el tornillo esté ubicado en la posición correcta. (Ver Fig. G)
 - Reemplace el fusible o encienda el disyuntor en la caja de fusibles (posición **I**). Su producto ya está listo para ser utilizado.
 - Doble el brazo flexible de la lámpara para colocar el cabezal de la lámpara **[8]** en la posición deseada.
- Nota:** Deje que el producto se enfríe antes de tocarlo. No gire completamente el brazo flexible de la lámpara sobre sí mismo o podría dañar el cable de alimentación dentro del producto.

● Mantenimiento y limpieza

- Deje que el producto se enfríe completamente.

- No utilice disolventes, benceno o sustancias similares. Podrían dañar el producto.

⚠ ¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE MUERTE POR DESCARGA ELÉCTRICA! Antes de realizar cualquier tarea en el producto, apague el circuito eléctrico en la caja de disyuntores o retire el fusible de la caja de fusibles.

⚠ ¡ADVERTENCIA! ¡RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA! Por seguridad eléctrica, nunca limpie el producto con agua u otros líquidos, ni lo sumerja en agua.

- Utilice únicamente un paño seco y sin pelusa para la limpieza.
- Una vez finalizado el mantenimiento y la limpieza, enrosque el fusible y/o vuelva a encender el disyuntor.

● Eliminación

El embalaje está compuesto por materiales no contaminantes que pueden ser desechados en el centro de reciclaje local.

-  Tenga en cuenta el distintivo del embalaje para la separación de residuos. Está compuesto por abreviaturas (a) y números (b) que significan lo siguiente: 1–7: plásticos / 20–22: papel y cartón / 80–98: materiales compuestos.

Producto:



El producto, incluidos los accesorios, y el material de embalaje son reciclables y están sujetos a la responsabilidad extendida del fabricante.

Deséchelo por separado siguiendo la información ilustrada de recogida selectiva para un mejor tratamiento de los residuos.

El logotipo Triman se aplica solo para Francia.

-  Para obtener información sobre las posibilidades de desecho del producto al final de su vida útil, acuda a la administración de su comunidad o ciudad.

